



BY-LAW NO: 2013-51-3

BY-LAW AMENDING BY-LAW NO. 2013-51 ESTABLISHING THE URBAN PLANNING ADVISORY COMMITTEE IN ORDER TO CHANGE THE TERM OF OFFICE AND THE TITLE OF CERTAIN MEMBERS

# **ADOPTION PROCEDURE**

Notice motion: December 6, 2021
Filing of by-law December 6, 2021
Adoption of by-law: January 17, 2022
Publication: January 21, 2022
Coming into force: January 21, 2022

WHEREAS pursuant to section 356 of the Cities and Towns Act (CQLR, c. C-19), notice of motion of

this by-law was given and a draft of this by-law was filed at the regular sitting of the

Municipal Council held on December 6, 2021;

WHEREAS copy of this by-law was made available to the public;

WHEREAS the Preamble forms an integral part of this by-law;

#### THE MUNICIPAL COUNCIL DECREES AS FOLLOWS:

## ARTICLE 1 TERM

Article 6 is amended by repealing and replacing the article by the following, to read as follows:

"The term of office of the members of the Committee is one (1) year. A member whose term has expired may be appointed for another term.

#### ARTICLE 2 TITLE

Article 4 is amended by repealing and replacing the article by the following, to read as follows:

"Elected Council members who are members of the Committee will act as co-chairs of the Committee."

## **ARTICLE 3 SECRETARY**

Article 11 is amended by the addition, after the last paragraph, of the following paragraph:

"One of the employees of the Urban Planning and Environment Department shall act as Secretary of the Committee. The Secretary is in charge of keeping the documents and registers of the Committee and forwards the recommendations of the Committee to Council."

## ARTICLE 4 COMING INTO FORCE

This by-law shall come into force in accordance with the law.

Mayor			
(Annie Riendeau)			